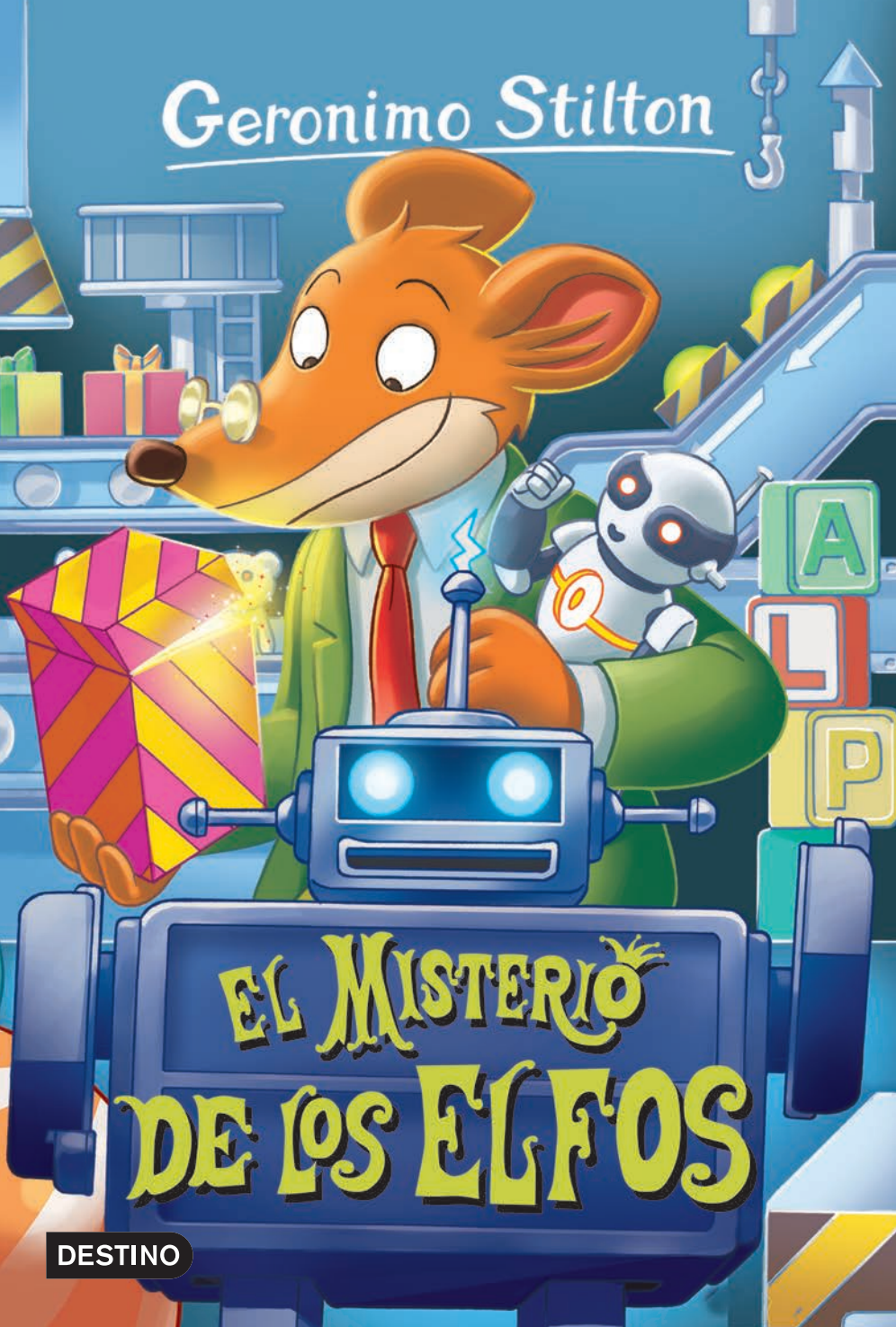
Geronimo Stilton



EL MISTERIO DE LOS ELFOS

DESTINO

Geronimo Stilton

EL MISTERIO DE LOS ELFOS

DESTINO

El nombre de Geronimo Stilton y todos los personajes y detalles relacionados con él son *copyright*, marca registrada y licencia exclusiva de Atlantyca S.p.A. Todos los derechos reservados. Se protegen los derechos morales del autor.

Textos de Geronimo Stilton
Inspirado en una idea original de Elisabetta Dami
Ilustraciones de Danilo Barozzi, Silvia Bigolin, Francesco Castelli *(diseño) y* Christian Aliprandi *(color)*
Diseño gráfico de Michaela Battaglin *y* Yuko Egusa
Dirección artística de Iacopo Bruno
Cubierta de Roberto Ronchi *(diseño) y* Alessandro Muscillo *(color)*
Diseño gráfico de Laura Dal Maso *(theWorldofDot)*
Ilustración de páginas iniciales y finales: Roberto Ronchi *(diseño) y* Ennio Bufi MAD 5 (diseño página 123), Studio Parlapà y Andrea Cavallini *(color)*. *Mapa:* Andrea da Rold *(diseño)* y Andrea Cavallini *(color)*.

Título original: *Il Mistero degli elfi*
© de la traducción: Manel Martí, 2013

Destino Infantil & Juvenil
infoinfantilyjuvenil@planeta.es
www.planetadelibrosinfantilyjuvenil.com
www.planetadelibros.com
Editado por Editorial Planeta, S. A.

© 2006 - Edizioni Piemme S.p.A., Palazzo Mondadori, Via Monadori 1, 20090 Segrate - Italia
www.geronimostilton.com
© 2013, 2016 de la edición en lengua española: Editorial Planeta, S. A.
Avda. Diagonal, 662-664, 08034 Barcelona
Derechos internacionales © Atlantyca S.p.A., Via Leopardi 8, 20123 Milán - Italia
foreignrights@atlantyca.it/www.atlantyca.com

Primera edición: noviembre de 2013
Primera edición en esta presentación: noviembre de 2016
ISBN: 978-84-08-16311-4
Depósito legal: B. 16.932-2016
Impreso en España - *Printed in Spain*

El papel utilizado para la impresión de este libro es cien por cien libre de cloro y está calificado como **papel ecológico**.

No se permite la reproducción total o parcial de este libro ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea éste electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Arts. 270 y siguientes del Código Penal).
Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Stilton es el nombre de un famoso queso inglés. Es una marca registrada de la Asociación de Fabricantes de Queso Stilton. Para más información www.stiltoncheese.com

ÍNDICE

- La nieve caía sobre Ratonia… 7
- ¡Soy un tipo muy, pero que muy ocupado! 14
- ¡Por mil quesos de bola… he olvidado la invitación de Benjamín! 16
- ¡No tengo tiempo para sorpresas! 20
- ¡No tengo tiempo para viajar! 26
- ¡No tengo tiempo para celebraciones! 30
- Es muy fácil decir «Navidad»… 36
- Ding dong 38
- Por mil barbitas desbarbadas… 42
- Allá en lo alto entre las nubes 46
- ¡Pues claro que soy Papá Noel! 52

- ¡Hay que mantener siempre las promesas! 55
- Lágrimas de elfo 59
- En la Fábrica de Juguetes 63
- ¡Avancemos en alas del viento! 68
- ¡Cuidado, Cascarilla! 72
- ¡Chocolate caliente y galletas de almendras! 77
- … ¡cuando alguien llamó a la puerta! 82
- El aroma de las galletas de almendras 86
- ¡Perdonadme, estaba equivocado! 90
- ¡Hemos venido a ayudarte, Geronimo! 94
- Nieve, nieve y más nieve 98
- ¡Un montón de ideas para tus Navidades! 105

La nieve caía sobre Ratonia…

Era una gélida mañana de **DICIEMBRE**.
En Ratonia, la Ciudad de los Ratones, había estado nevando toda la noche y todavía seguía cayendo nieve…

¡Oooh, cómo nevaba!

¡Qué bonito!
¡Auff!
¡Qué frío!
Ooops...
Ooops...

¡Felicidades a todos!
JUGUETERÍA
NAVIDAD
¡Llego tarde!
Felicidades...
Felicidades...
¡Oooh, cómo nieva!
¡Feliz Navidad!
¡Felices fiestas!
¡Gracias!
¡Qué cansancio!

Llegué a la redacción y… oh, disculpad, todavía no me he presentado: mi nombre es Stilton, *¡Geronimo Stilton!*

Dirijo *El Eco del Roedor*, ¡el periódico más famoso de la Isla de los Ratones!

Así pues, como os decía, llegué a la redacción. Ya me había puesto a trabajar, cuando *alguien* llamó a la puerta de mi despacho… ¡era mi abuelo, **Torcuato Revoltoso**, alias **Panzer**!

El abuelo fundó *El Eco del Roedor* hace ya muchos años. Ahora se pasa el día jugando al golf, pero suele venir por la redacción para «*… ¡comprobar si Geronimo se porta bien!*». Es un individuo muy severo, pero me ha enseñado un **MONTÓN** de cosas importantes: por ejemplo, el valor del trabajo honesto.

Torcuato Revoltoso

Nieto, ¿qué estás haciendo?
Hum, ¡estoy trabajando, abuelo!

Su lema es: «¡LA MALA SUERTE NO EXISTE, LA CLAVE ESTÁ EN TRABAJAR, TRABAJAR, TRABAJAR!». ¡¡¡Antes de que yo pudiera decir «*Hola, abuelo*», él ya había irrumpido en *mi* despacho… se había sentado a *mi* escritorio… y estaba tomando notas con *mi* pluma estilográfica… en *mi* cuaderno… mientras se bebía *mi* té… y mordisqueaba *mis* galletitas de queso!!! Entonces, me dio un toquecito en los bigotes y éstos vibraron:

¡Ploing! ¡Ploing! ¡Ploing!

—A ver, nieto, ¿estás trabajando o sólo lo finges?

—Abuelo, ¡vaya si estoy trabajando! ¡Cuanto más se acerca la Navidad, MÁS COSAS HAY QUE HACER… Y TODAS HE DE HACERLAS YO! —suspiré.

—Nieto, mira que te estoy vigilando. **¡Palabra de Torcuato Revoltoso!**

¡Trabaja, trabaja, trabaja, o si no dejaré de jugar al golf y volveré a dirigir el periódico!

PALIDECÍ: (mi peor pesadilla es que mi abuelo vuelva a dirigir *El Eco del Roedor*).

—Abuelo, te lo garantizo, TRABAJARÉ, TRABAJARÉ, TRABAJARÉ… pero ¡tú sigue jugando, jugando, jugando al golf! ¡Es bueno para tu salud!

Entonces se marchó.

Y yo volví al trabajo.